



Designed by/Entworfen von / Conçu par / 設計 : TechnoArtisan  
Contact / Kontakt / Contact / お問い合わせ / 联系 : info@technoartisan.com  
Manufacturer / Hersteller / Fabricant / 製造業者 / 製造商 :  
Guangzhou Bilio Tech. Co., Ltd. / 广州比利博技术有限公司  
Rm 11, No. 1 Longling N. St. Heizhu, Guangzhou, China / 广州市海珠区龙景北路1号1房  
Made in China / Hergeetelt in China / Fabrique en Chine / 中国製 / 中国制造

1M



VGA-zu-HDMI-Konverterkabel  
Câble convertisseur VGA vers HDMI  
VGAからHDMIへの変換ケーブル  
VGA转HDMI转换线

Model / Modell / Modèle / モデル / 型号: CABLE100-VGA2HDMI  
Dimensions / Abmessungen / Dimensions / 寸法 / 尺寸: 1m  
Output Video Resolution / Videoausgangsauflösung / Résolution vidéo en sortie / 出力ビデオ解像度 / 输出视频分辨率: 1920x1080P Full HD  
Input Audio / Audioeingang / Entrée audio / 音声入力 / 音频输入: 3.5mm audio jack  
Stromversorgung / Alimentation / 電源 / 电源: USB



**This product converts VGA video and integrates audio into HDMI, enabling easy connection of VGA devices to HDMI displays.**



Output / Ausgang /  
Sortie / 出力 / 輸出

## VGA to HDMI Converter Cable

Input / Eingang /  
Entrée / 入力 / 輸入

日本語

本製品は、VGAビデオをHDMIに変換し、音声を統合して、VGA機器をHDMIディスプレイに簡単に接続できます。

简体中文

本产品将VGA视频和音频整合为HDMI，  
实现VGA设备与HDMI显示器的  
轻松连接。

1M



VGA-zu-HDMI-Konverterkabel  
Câble convertisseur VGA vers HDMI  
VGAからHDMIへの変換ケーブル  
VGA转HDMI转换线



DEUTSCH

Dieses Produkt konvertiert VGA-Video und integriert Audio in HDMI, um die einfache Verbindung von VGA-Geräten mit HDMI-Displays zu ermöglichen.

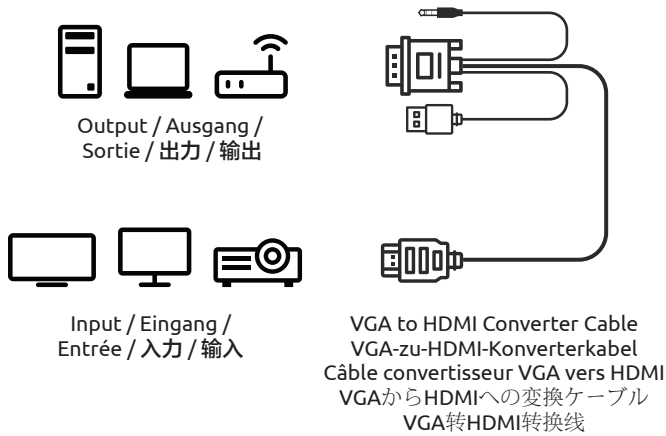
FRANÇAIS

Ce produit convertit la vidéo VGA et intègre l'audio en HDMI, permettant une connexion facile des appareils VGA aux écrans HDMI.

# Thanks for choosing us.

Danke, dass Sie uns gewählt haben.  
Merci d' avoir choisi notre produit.  
私たちを選んでいただきありがとうございます。  
感谢您选择我们。

by TechxArtisan



**Safety & Warranty**  
Sicherheit & Garantie / Sécurité & Garantie /  
安全と保証 / 安全須知和保修

**CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.**  
This symbol on the product indicates uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may pose a risk of electrical shock.  
This symbol on the product indicates important operating and maintenance instructions in this guide.

**UKCA**  
**CE**  
More details  
Mehr Details  
Plus de détails  
詳細情報  
更多详情

## ENGLISH

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### Warning:

- Use this product only as described in the documentation. Misuse may cause damage or injury.
- Keep away from moisture, heat and direct sunlight.
- Do not disassemble or modify the device; this may void the warranty and cause harm.
- Ensure all cables are properly connected to avoid malfunctions or damage.

#### Precautions:

- Incompatible accessories may damage the device.
- Do not place heavy objects on the device or cables.
- Keep out of reach of children and pets.

#### Handling:

- Handle with care; avoid drops and impacts.
- Clean with a dry, soft cloth; avoid liquids and abrasive cleaners.
- Ensure proper ventilation to prevent overheating.

#### Usage Environment:

- Operate within 0°C to 40°C.
- Store in a cool, dry place between -10°C and 50°C.

#### Emergency:

- If you notice unusual odours, noises, or smoke, disconnect immediately and contact support.
- Do not attempt repairs; contact Openteerface support.

#### Regulatory Compliance:

- CE and UKCA certified; RoHS compliant.
- Dispose of properly; do not discard as household waste.

#### WARRANTY

- This warranty gives you specific legal rights. Additional rights may apply depending on your location.

#### Warranty Scope:

- This warranty covers Openteerface products purchased from authorized resellers or directly from [www.openteerface.com](http://www.openteerface.com). Proof of purchase is required. Products from unauthorized resellers or with altered serial numbers are not covered.

#### Warranty Coverage:

- Openteerface warrants its products against defects in materials and workmanship under normal use, starting from the purchase date. Retain your receipt as proof.
- Warranties are valid only for the original purchaser and are non-transferable. The warranty does not cover theft, accidents, misuse, or operation outside specified conditions.

For more information about Return, Refunds and Warranty Policy, visit <https://openteerface.com/return-refunds-warranty/>

## DEUTSCH

### VORSICHT: GEFÄHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS. NICHT ÖFFNEN.

- DIESES SYMBOL AUF DEM PRODUKT WEIST DARAUF HIN, DASS INNERHALB DES PRODUKTS GEFAHRGEFÄHRDUNG, GEFÄHRDUNG VORHANDEN IST, DIE EIN RISIKO FÜR EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG DARSTELLEN KANN.
- DIESES SYMBOL AUF DEM PRODUKT WEIST DARAUF HIN, DASS WICHTIGE BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNGEN IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTEN SIND.

#### WICHTIGE SICHERHEITSWEISUNGEN

##### Warnung:

- Verwenden Sie dieses Produkt nur wie in der Dokumentation beschrieben. Unsachgemäße Verwendung kann Schäden oder Verletzungen verursachen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht; dies kann die Garantie ungültig machen und Schaden verursachen.

- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden.

##### Vorsichtsmaßnahmen:

- Ungeeignetes Zubehör kann das Gerät beschädigen.
- Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät oder den Kabeln.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.

- Ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längeren Nichtgebrauch.

##### Handhabung:

- Vorsichtig handhaben; vermeiden Sie Stürze und Stöße.
- Mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen; keine Flüssigkeiten oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, um Überhitzung zu vermeiden.

##### Betriebsumgebung:

- Betreiben Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 0°C und 40°C.
- Lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -10°C und 50°C.

##### Notfall:

- Wenn Sie ungewöhnliche Gerüche, Geräusche oder Rauch bemerken, sofort den Stecker ziehen und den Support kontaktieren.
- Versuchen Sie keine Reparaturen; kontaktieren Sie den Openteerface-Support.

##### Regulatorische Konformität:

- CE- und UKCA-zertifiziert; RoHS-konform.
- Entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß; nicht im Hausmüll entsorgen.

## GARANTIE

### Rechtliche Rechte:

- Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische rechtliche Rechte. Je nach Standort können weitere Rechte gelten.

### Geltungsbereich der Garantie:

- Diese Garantie gilt für Openteerface-Produkte, die bei autorisierten Wiederverkäufern oder direkt unter [www.openteerface.com](http://www.openteerface.com) gekauft wurden. Ein Kaufschweis ist erforderlich. Produkte von nicht autorisierten Wiederverkäufern oder mit veränderten Seriennummern sind nicht abgedeckt.

### Garantieumfang:

- Openteerface garantiert seine Produkte gegen Material- und Verarbeitungsfehler unter normaler Nutzung.
- Garantien gelten nur für den ursprünglichen Käufer und sind nicht übertragbar. Die Garantie deckt keinen Diebstahl, Unfälle, Missbrauch oder Betrieb außerhalb der angegebenen Bedingungen ab.

- Für weitere Informationen zur Rückgabe, Rückerstattungen und Garantiebedingungen besuchen Sie <https://openteerface.com/return-refunds-warranty/>

## FRANÇAIS

### ATTENTION: RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRI

- Ce symbole sur le produit indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, pouvant présenter un risque d'électrocution.
- Ce symbole sur le produit indique que ce manuel contient des instructions importantes d'utilisation et d'entretien.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

#### IMPORTANTES

##### Avertissement:

- Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans la documentation. Une mauvaise utilisation peut causer des dommages ou des blessures.
- Gardez-le à l'écart de l'humidité, de la chaleur et de la lumière directe du soleil.

- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil; cela pourrait annuler la garantie et causer des dommages.
- Assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés pour éviter les dysfonctionnements ou les dommages.

##### Précautions:

- Des accessoires incompatibles peuvent endommager l'appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil ou les câbles.
- Gardez hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

##### Manipulation:

- Manipulez avec précaution; évitez les chutes et les impacts.
- Nettoyez avec un chiffon doux et sec; évitez les liquides et les nettoyeurs abrasifs.

- Assurez une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe.

##### Environnement d'utilisation:

- Utilisez l'appareil dans une plage de température de 0°C à 40°C.
- Stockez-le dans un endroit frais et sec, entre -10°C et 50°C.

##### Urgence:

- Si vous remarquez des odeurs, des bruits inhabituels ou de la fumée, débranchez immédiatement et contactez le support.
- Ne tentez pas de réparations; contactez le support Openteerface.

- Conformité réglementaire: Certifié CE et UKCA; conforme RoHS.
- Éliminez correctement; ne le jetez pas avec les déchets ménagers.

## GARANTIE

### Droits légaux:

- Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Des droits supplémentaires peuvent s'appliquer selon votre localisation.

### Portée de la garantie:

- Cette garantie couvre les produits Openteerface achetés auprès de revendeurs autorisés ou directement sur [www.openteerface.com](http://www.openteerface.com). Un justificatif d'achat est requis. Les produits provenant de revendeurs non autorisés ou dont les numéros de série ont été modifiés ne sont pas couverts.

### Couverture de la garantie:

- Openteerface garantit ses produits contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales, à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve.
- Les garanties sont valables uniquement pour l'acheteur initial et ne sont pas transférables. La garantie ne couvre pas le vol, les accidents, la mauvaise utilisation, ou l'exploitation en dehors des conditions spécifiées.

- Pour plus d'informations sur les retours, les remboursements et la politique de garantie, visitez <https://openteerface.com/return-refunds-warranty/>

## 日本語

### 重要な安全指示

#### 警告:

- 本製品は、ドキュメントに記載された方法でのみ使用

してください。誤った使用は、損傷やけがを引き起こす可能性があります。

- 湿気、熱源、直射日光を避けてください。
- デバイスを分解したり改造したりしないでください。これにより、保証が無効になり、損傷を引き起こす可能性があります。
- すべてのケーブルが正しく接続されていることを確認し、誤動作や損傷を避けてください。

- **接地のリスクがあります。開けしないでください。**  
この製品のこの記号は、製品の内部に絶縁されていない危険な電圧があり、感電のリスクがあることを示しています。重要な操作およびメンテナンスの指示があることを示しています。

#### 注意:

- 不適切なアクセサリーを使用すると、デバイスが損傷する可能性があります。
- ケーブルやケーブルの上に重い物を置かないでください。
- 子供やペットの手が届かない場所に保管してください。
- 雷や嵐や長時間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。

#### 取り扱い:

- 丁寧に取り扱い、落下や衝撃を避けてください。
- 乾いた柔らかい布で清掃し、液体や研磨剤を使用しないでください。
- 清掃するときに、適切な電圧を確認してください。

#### 使用環境:

- 0°Cから40°Cの範囲で使用してください。
- 10°Cから50°Cの範囲に保管してください。

#### 緊急時:

- 異常な臭い、音、煙を感じた場合は、直ちに電源を切り、サポートに連絡してください。
- 修理を試みず、Openteerfaceサポートに連絡してください。

#### 規制遵守:

- 本製品は、公認UKCA認証取得済み、RoHS準拠。
- 適切に処分し、家庭ごみとして捨ててください。

## 保証

### 法的権利:

- この保証は特定の法的権利を提供します。場所によって追加の権利が適用される場合があります。

### 保証の範囲:

- この保証は、公認リテラーまたは[www.openteerface.com](http://www.openteerface.com)から直接購入したOpenteerface製品を対象としています。購入証明が必要です。
- 非公認リテラーからの製品やシリアル番号が変更された製品は保証の対象外です。

### 保証の内容:

- Openteerfaceは、購入日から通常使用下での材料及び製造上の欠陥に対して、製品を保証します。事故や損傷は保証の対象外として扱われます。
- 保証は、購入者のみならず、譲渡者も含まれます。保証は盗難、事故、誤用、または指定された条件外での操作をカバーしません。

- 返金、払い戻し、保証リターンについての詳細は、<https://openteerface.com/return-refunds-warranty/>を訪問してください。

## 简体中文

### 重要安全说明

#### 警告:

- 仅按照文档中的说明使用本产品。不当使用可能导致损坏或伤害。
- 避免将设备暴露在潮湿、热源或阳光直射的环境中。
- 请勿拆卸或改造设备；这可能会导致保修失效或造成伤害。
- 确保所有电缆正确连接，以避免故障或损坏。

#### 警告：有触电危险，请勿打开。

- 产品上的此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能会导致触电危险。
- 产品上的此符号表示本指南中包含重要的操作和维护说明。

#### 注意事项:

- 不兼容的配件可能会导致损坏。
- 请勿将重物放在设备上。
- 远离儿童和宠物。
- 在雷雨天气或长时间不使用时请拔掉电源。

#### 处理:

- 小心操作，避免跌落和撞击。
- 使用中确保设备清洁；避免使用液体或研磨性清洁剂。
- 确保适当的通风，以防止过热。

#### 使用环境:

- 在0°C到40°C的温度范围内操作。
- 存放在-10°C到50°C之间的凉爽、干燥的地方。

#### 紧急情况:

- 如果您发现异常气味、噪音或烟雾，请立即断电并联系支持。
- 请勿尝试修理；请联系Openteerface支持。

#### 法规遵从:

- 通过CE和UKCA认证；符合RoHS标准。
- 请妥善处理；不要作为生活垃圾丢弃。

## 保修

### 法律权利:

- 本保修赋予您特定的法律权利。根据您的地区，可能还有其它权利适用。

### 保修范围:

- 本保修覆盖从授权经销商或直接从[www.openteerface.com](http://www.openteerface.com)购买的Openteerface产品。需要提供购买凭证。未经授权经销商出售的产品或更改序列号的产品不在保修范围内。

### 保修内容:

- Openteerface 对其产品在正常使用条件下因材料和工艺缺陷所造成的问题提供保修。保修期从购买日期开始算起。请保留您的收据作为凭证。
- 保修仅对原始购买者有效，不可转让。保修不涵盖盗窃、事故、误用或在指定条件外操作的情况。

- 有关退货、退款及保修政策的更多信息，请访问 <https://openteerface.com/return-refunds-warranty/>